



|   |   |   |
|---|---|---|
| <p><b>RETOURNER LES SOUMISSIONS À :<br/>/RETURN BIDS TO:</b></p> <p><b>RÉCEPTION DES SOUMISSIONS –<br/>ENVIRONNEMENT CANADA/BID RECEIVING<br/>– ENVIRONMENT CANADA</b></p> <p><b>Copie électronique :<br/><a href="mailto:soumissionsbids@ec.gc.ca">soumissionsbids@ec.gc.ca</a></b></p> <p><b>MODIFICATION DE LA DEMANDE DE<br/>SOUMISSIONS / BID SOLICITATION<br/>AMENDMENT</b></p> <p>La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.</p> <p>The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.</p> <p>Ce marché est réservé aux bénéficiaires des ententes sur les revendications territoriales globales (ERTG) suivantes : Accord sur les revendications territoriales du Nunavut en vertu de la Directive du Conseil du Trésor sur les marchés de l'État, y compris les baux immobiliers, dans la région du Nunavut.</p> <p><b>Seules les entreprises inuites inscrites au registre des entreprises inuites (IFR) sont autorisées à soumettre des offres : <a href="https://inuitfirm.tunngavik.com/">https://inuitfirm.tunngavik.com/</a></b></p> | <p><b>Titre – Title :</b><br/>Améliorations électriques, site d'essai YFB, Iqaluit, Nunavut</p>   |   |
|   | <p><b>N° de la demande de soumissions EC/N° SAP – EC Bid Solicitation No. /SAP No.</b><br/>5000075433</p>   | <p><b>N° de modification - Amendment No.</b><br/>001</p>                  |
|   | <p><b>Date de la modification (AAAA-MM-JJ) - Amendment Date (YYYY-MM-DD)</b> 2024-05-30</p>   |   |
|   | <p><b>La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ) - Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD)</b><br/>à – at 15 h / on – le 2024-06-10</p>                                  | <p><b>Fuseau horaire - Time Zone</b><br/>Heure avancée de l'Est (HAE)</p> |
|   | <p><b>F.A.B - F.O.B</b><br/>Voir ci-jointe</p>  |   |
|   | <p><b>Adresser toutes questions à : - Address Enquiries to:</b><br/><a href="mailto:Helena.Lee@ec.gc.ca">Helena.Lee@ec.gc.ca</a></p>  |   |
|   | <p><b>N° de téléphone – Telephone No</b><br/>N/A</p>  | <p><b>N° de télécopieur - Fax No</b><br/>N/A</p>                          |
|   | <p><b>Livraison exigée (AAAA-MM-JJ) - Delivery Required (YEAR-MM-DD)</b> Attribution du contrat jusqu'en août 2024 (voir 4.2 Schedule de l'annexe A)</p>                    |   |
|   | <p><b>Destination des services / Destination of Services</b><br/>Les coordonnées sont approximativement ; 63° 44' 51.20" de latitude N et 68° 32' 35.80" de longitude O</p> |   |
|   | <p><b>Sécurité / Security</b><br/>Le présent appel d'offres est assorti d'une exigence de sécurité.</p>   |   |
| <p><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur - Vendor/Firm Name and Address</b></p>   |   |   |
| <p><b>N° de téléphone – Telephone No</b></p>  | <p><b>N° de télécopieur - Fax No</b></p>  |   |
| <p><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur ( taper ou écrire en caractères d'imprimerie) / Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm: (type or print)</b></p>  |   |   |
| <p>_____<br/><b>Signature</b></p>   | <p>_____<br/><b>Date</b></p>  |   |



**N° de modification 001**

---

L'amendement 001 de l'appel d'offres n° 5000075433 a pour objet d'ajouter la partie restante de l'appel d'offres et l'annexe A - Spécifications en français.

**Toutes les autres modalités de la demande de soumissions demeurent inchangées.**